



MONDAY, NOVEMBER 05, 2007

## 愛的語言通四海

十月回港探親的小雄，一家人在昨天便要返回荷蘭了。星期六晚，決定要到天水圍去，與他一起往聖葉理諾堂參與感恩聖祭。

今次在港，小雄他們因要方便與親友共聚，住進天水圍。雖說有西鐵連接九龍市區，但始終交通往返也頗耗時，所以大家見面的機會比以往少了。不過，聖母媽媽總是喜歡她的兒女能聚於她的懷內，上星期六，我們便一起參與了紅磡聖母堂的聖母像出遊。感恩祭後，小雄還能與來自比利時的本堂神父談話，說了一會家鄉的荷蘭語，教小雄歡喜不已。



聖母堂的聖母像這個樣子地出遊，實屬罕見。能不驚訝嗎？

小雄和弟弟，帶同未信教的母親，早在上主日，已到過聖葉理諾堂參加感恩祭了。今次我們再約定在聖堂會面，除了可一同參與聖祭和祈禱

外，也因為本堂的顧神父，也是來自比利時。心裡想：他們在香港說起本土語，必也會很親切吧。

果然，親切風趣的顧神父，不但為我們熱情地接待了這遠道而來的小兄弟；神父精通中、英、荷、法等語言的本領，更教小雄折服。當然，他們以荷蘭語的溝通，更教小雄如沐春風。我們在旁雖聽不懂他們的說話，但看見他們臉上燦爛的笑容，也感到無比快樂。



聖葉理諾堂的夜景

我們原以為在香港很少人會說荷蘭語，但神父說其實也不少。在他的堂區，便有好幾位。有從荷蘭回流的移民，甚至有只會用荷蘭語唸經的老教友。

感恩祭由神父以流利的中文主持，來港 38 年的傳教士，早已完全融入了華人的社會，全力在香港傳播傳音。小雄不太能閱讀中文，但在感恩祭中，我們聽的說的，都是普世教會的語言。那成了血肉的聖言，更無分種族、地域和界限，讓所有人一同分享。

神父說的話真好：學會任何一種語言都是有用的，因為不知甚麼時候，天主會讓我們藉此與人溝通。離開聖堂時，看見十字架下寫著聖堂的名稱，猛然想起聖葉理諾對教會的貢獻，更深切地體會語言的奇妙，感謝天主和聖人為我們安排這樣美好的相聚。

· 小伯納 ·

posted by BlueDaily • <http://hk.myblog.yahoo.com/bluedaily2006/article?mid=30> • [http://bluedaily.net/bd\\_grace.htm](http://bluedaily.net/bd_grace.htm)

本圖文下載版 • PDF download : <http://bluedaily.net/20071105.pdf> • 來函或投稿 email : [bluedaily2006@gmail.com](mailto:bluedaily2006@gmail.com)